



# ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

АКТИВНІ КОРПУСНІ САБВУФЕРИ  
АКТИВНЫЕ КОРПУСНЫЕ САБВУФЕРЫ

**MBB-258A**

**MBB-308A**



- Опір: 4 Ом
- Дифузор: інжекційного лиття з непресованої целюлози
- Підвіс(матеріал): поліпропілен
- Звукова котушка ASV: 38 mm
- Входи високого рівня і лінійні
- Регульований фільтр: НЧ 40 - 160Гц
- Діапазон відтворюваних частот: 20Гц - 200Гц
- Чутливість: 86 Дб

- Сопротивление: 4 Ом
- Диффузор: инжекционного литья из непресованной целлюлозы
- Подвес (материал): полипропилен
- Звуковая катушка ASV: 38мм
- Входы высокого уровня и линейные входы
- Регулируемый фильтр НЧ: 40Гц-160Гц
- Диапазон воспроизводимых частот: 20Гц-200Гц
- Чувствительность: 86дБ

# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

---

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой MYSTERY. Перед подключением, эксплуатацией и/или настройкой данного аппарата для обеспечения безопасности тщательно изучите настоящее руководство по эксплуатации. Сохраняйте руководство по эксплуатации для использования в будущем.

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

1. Слишком высокий уровень громкости может повредить громкоговоритель.
2. Будьте внимательны при эксплуатации сабвуфера рядом с легко воспламеняющимися веществами или электропроводкой.
3. Чтобы избежать повреждений или короткого замыкания тщательно изолируйте и защищайте соединения.
4. Питание должно поступать от «+» аккумулятора через предохранитель.
5. Перед проверкой сабвуфера выключите головное устройство.
6. При замене предохранителя используйте предохранитель того же номинала.

## Температурный режим

Рабочая температура устройства от 0°C до +40°C при относительной влажности от 10% до 80%.

## Транспортировка, хранение и реализация

В случае резких перепадов температуры или влажности внутри устройства может образоваться конденсат, что может привести к короткому замыканию. Выдержите устройство перед использованием при комнатной температуре в течение 2х часов.

Используйте заводскую упаковку для защиты устройства от грязи, ударов, царапин и повреждений при транспортировке.

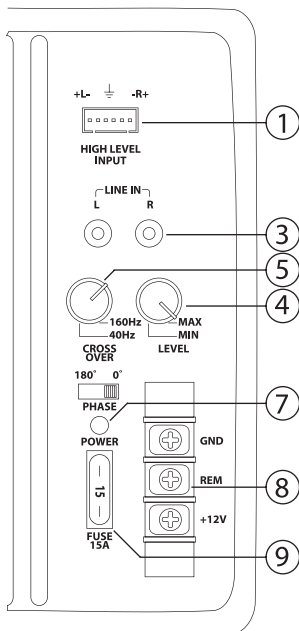
Защищайте устройство от прямого воздействия атмосферных осадков и прямых солнечных лучей.

Не размещайте прибор вблизи источников тепла или отопления.

Держите устройство в недоступном для детей месте.

Соблюдайте температурный режим от -20°C до +50°C.

# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



1. Входы высокого уровня (для подсоединения выходов головного устройства для динамиков). **ВНИМАНИЕ!** Не подключать одновременно входы 1 и 3
3. Линейный входной разъём (правый, левый канал)

4. Регулятор чувствительности уровня входного сигнала.
5. Регулятор кроссовера (настройка верхней границы диапазона рабочих частот 40...160 Гц)
7. Индикаторы:

**POWER синий** – включено

**PROTECTION красный** – сработала схема защиты

8. Питание: +12V – плюс 12В от источника питания  
REM – сигнал на включение (управляющий провод +12В)  
GND – минус источника питания
9. Предохранитель 15А.

**ВНИМАНИЕ!** Запрещена замена предохранителем другого номинала.

# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

---

## **ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ**

В случае возникновения неполадок и перед обращением в сервисный центр попробуйте самостоятельно устранить ниже перечисленные неисправности.

### **Усилитель не включается**

- Проверьте, что напряжение на проводе REM не менее 9В постоянного тока.
- Проверьте, соединен ли аккумулятор с «+» разъемом источника питания.
- Проверьте предохранители.
- Проверьте, не горит ли индикатор PROTECTION. Если индикатор горит, то выключите усилитель и включите его заново.

### **Индикатор PROTECTION загорается при включении усилителя**

- Убедитесь, что уровень громкости на головном устройстве установлен на минимальном значении.
- Усилитель выключится автоматически при нагреве устройства до 80°C. Данная функция защищает устройство от повреждений.

### **Усилитель сильно нагревается**

Проверьте, расположено ли устройство в месте с достаточной вентиляцией. При необходимости используйте дополнительное охлаждение температуры воздуха.

### **Громкоговоритель работает с помехами**

Это случается при плохом заземлении соединительного RCA провода.

# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

---

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Размер динамика:

MVB-258A ..... 10"

MVB-308A ..... 12"

Подвес (материал): ..... поліпропілен

Диффузор: ..... інжекційного лиття из непресованной целлюлозы

Магнит:

MVB-258A ..... 36 унцій

MVB-308A ..... 40 унцій

Звуковая катушка ASV: ..... 38 мм

Выходы высокого уровня (RCA) : ..... +

Регулируемый фильтр: ..... НЧ 40-160Гц

Номинальная мощность:

MVB-258A ..... 140 Вт

MVB-308A ..... 160 Вт

Максимальная мощность:

MVB-258A ..... 280 Вт

MVB-308A ..... 350 Вт

Диапазон воспроизводимых частот: ..... 20 Гц – 200 Гц

Сопротивление: ..... 4 Ом

Чувствительность: ..... 86 Дб

### *Примечание:*

В соответствии с проводимой политикой постоянного совершенствования технических характеристик и дизайна, производитель оставляет за собой право на внесение изменений без предварительного уведомления.

# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

---



Уведомляем, что вся упаковка данного прибора НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНА для вторичной упаковки или хранения в ней ПИЩЕВОЙ ПРОДУКЦИИ.

Прибор собран из современных и безопасных материалов. По окончании срока службы, во избежание возможного причинения вреда жизни, здоровью потребителя, его имуществу или окружающей среде, прибор должен быть утилизирован отдельно от бытовых отходов в соответствии с правилами по утилизации отходов в вашем регионе.

Срок службы - 3 года, при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящим руководством по эксплуатации.

## ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА

**Единая справочная служба:**

тел. 8-800-100-46-80  
service@premsrv.ru

Дополнительную информацию о гарантийном и послегарантийном ремонте вы можете получить по месту приобретения данного изделия или на сайте [www.mysteryelectronics.ru](http://www.mysteryelectronics.ru)



Товар сертифицирован в соответствии с Техническим регламентом Таможенного союза 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

Производитель: МИСТЕРИ ЭЛЕКТРОНИКС ПТЕ ЛИМИТЕД  
Румс 2006-8, 20/Ф, Ту Чайначем Эксчейндж Скузуре,  
338 Кингс Род, Ноз Пойнт, Гонконг, Китай  
Сделано в Китае

Гарантийный срок: 1 год

Дата изготовления: 08.2019 г.

Импортер и организация уполномоченная на принятие претензий от потребителей: ООО «СИГМА ЛЮКС»  
Адрес: 142155, РФ, Московская область, г. Подольск, д. Лаговское, владение 6, строение 1

# ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

---

Дякуємо Вам за вибір продукції, що випускається під торговою маркою MYSTERY.

Перед підключенням, експлуатацією і / або настройкою даного апарата для забезпечення безпеки ретельно вивчіть цей посібник з експлуатації. Зберігайте посібник з експлуатації для використання в майбутньому.

## **ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ**

1. Занадто високий рівень гучності може пошкодити гучномовець.
2. Будьте уважні при експлуатації сабвуфера поряд з легко займистими речовинами або електропроводкою.
3. Для запобігання пошкодженню та короткого замикання ретельно ізолюйте і захищайте з'єднання.
4. Живлення має надходити від «+» акумулятора через запобіжник.
5. Перед перевіркою сабвуфера вимкніть головний пристрій.
6. При заміні запобіжника використовуйте запобіжник того ж номіналу.

## **Температурний режим**

Робоча температура пристрою від 0 С до +40 С при відносній вологості від 10% до 80%.

## **Транспортування, зберігання та реалізація**

У разі різких перепадів температури або вологості всередині пристрою може утворитися конденсат, що може призвести до короткого замикання.

Витримайте пристрій перед використанням при кімнатній температурі протягом 2-х годин.

Використовуйте заводську упаковку для захисту пристрою від бруду, ударів, подряпин і пошкоджень при транспортуванні.

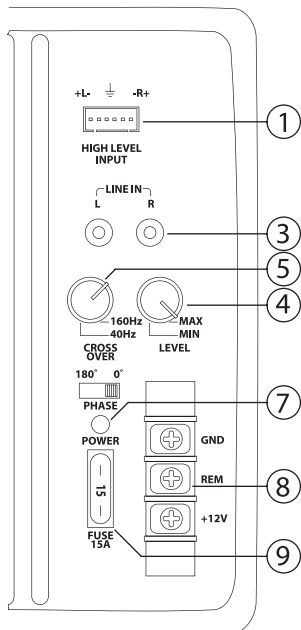
Захищайте пристрій від прямого впливу атмосферних опадів і прямих сонячних променів.

Не ставте прилад поблизу джерел тепла або опалення.

Тримайте пристрій в недоступному для дітей місці.

Дотримуйтесь температурного режиму від 20°C до +50°C

# ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ



1. Входи високого рівня (для приєднання виходів головного пристрою для динаміків).

**УВАГА!** Не підключати одночасно входи 1 і 3.

3. Лінійний вхідний роз'єм (правий, лівий канал).

4. Регулятор чутливості рівня вхідного сигналу.

5. Регулятор кросовера (настройка верхньої межі діапазону робочих частот 40 .... 160 Гц).

7. Індикатори:

**POWER** синій - включено

**PROTECTION** червоний - спрацювала схема захисту

8. Живлення: + 12V - плюс 12В від джерела живлення

**REM** - сигнал на включення (керуючий провід +12)

**GND** - мінус джерела живлення

9. Запобіжник 15А.

**УВАГА!** Заборонена заміна запобіжником іншого номіналу.



# ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

---

## МОЖЛИВІ НЕСПРАВНОСТІ І СПОСОБИ ЇХ УСУНЕННЯ

У разі появи неполадок і перш ніж звертатися до сервісного центру, спробуйте самостійно усунути нижче перераховані несправності.

### **Підсилювач не вмикається**

- Перевірте, що напруга на проводі REM не менше 9В постійного струму.
- Перевірте, чи з'єднаний акумулятор з «+» роз'ємом джерела живлення.
- Перевірте запобіжники.
- Перевірте, чи не горить індикатор PROTECTION. Якщо індикатор горить, то вимкніть підсилювач і увімкніть його заново.

### **Індикатор PROTECTION загоряється при включенні підсилювача**

- Переконайтеся, що рівень гучності на головному пристрої встановлено на мінімальному значенні.
- Підсилювач вимкнеться автоматично при нагріванні пристрою до 80 С. Ця функція захищає пристрій від пошкоджень.

### **Підсилювач сильно нагрівається**

Перевірте, чи розташований пристрій в місці з достатньою вентиляцією. При необхідності використовуйте додаткове охолодження температури повітря.

### **Гучномовець працює з перешкодами**

Це трапляється при поганому заземленні з'єднувального RCA дроту

# ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

## ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Розмір динаміка:

МВВ-258А ..... 10"

МВВ-308А ..... 12"

Подвіс(матеріал): ..... поліпропілен

Дифузор ..... інжекційного лиття з непресованої целюлози

Магніт:

МВВ-258А ..... 36 унцій

МВВ-308А ..... 40 унцій

Звукова котушка ASV: ..... 38 мм

Входи високого рівня і лінійні (RCA) ..... +

Регульований фільтр ..... НЧ 40-160Гц

Номінальна потужність:

МВВ-258А ..... 140 Вт

МВВ-308А ..... 160 Вт

Максимальна потужність:

МВВ-258А ..... 280 Вт

МВВ-308А ..... 350 Вт

Діапазон відтворюваних частот: ..... 20 Гц – 200 Гц

Опір: ..... 4 Ом

Чутливість: ..... 86 Дб

*Примітка:* Відповідно до проведеної політики постійного вдосконалення технічних характеристик і дизайну, виробник залишає за собою право на внесення змін без попереднього повідомлення.

# ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

---



Повідомляємо, що вся упаковка даного приладу не призначена для вторинної упаковки або зберігання в ній ХАРЧОВОЇ ПРОДУКЦІЇ.

Прилад зібраний з сучасних і безпечних матеріалів. Після закінчення терміну служби, щоб уникнути можливого заподіяння шкоди життю, здоров'ю споживача, його майну або навколишньому середовищу, прилад повинен бути утилізований окремо від побутових відходів відповідно до правил по утилізації відходів в вашому регіоні.

Термін служби – 3 роки, за умови, що виріб використовується у суворій відповідності до цієї інструкції по експлуатації.

## ТЕХНІЧНА ПІДТРИМКА

**Єдина довідкова служба:**

тел. 044-227-07-12

service@mystery.ua



Додаткову інформацію про гарантійний та після гарантійний ремонт Ви можете отримати за місцем придбання даного виробу або на сайті [www.mystery.ua](http://www.mystery.ua)

Виробник: МІСТЕРІ ЕЛЕКТРОНІКС ПТЕ ЛІМІТЕД  
Румс 2006-8, 20/Ф, Ту Чайначем Ексчейндж Скуєре,  
338 Кінгс Род, Ноз Пойнт, Гонконг, Китай  
Зроблено в Китаї

Гарантійний термін: 1 рік

Дата виготовлення: 08.2019 р.

Імпортер: ТОВ «СТУДІЯ «САУНД»  
03039, м. Київ, провулок Руслана Лужевського,  
будинок 14, офіс 6